LCN
Together, making quality

ISO/TS 16949
BUREAU VERITAS
Certification

ALBARAN

223865

180207489
5008720313
~~20~~ 31/10/18

CLIENTE / CUSTOMER
4300252
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 - MODUGNO (BARI)
BARI
C.I.F.:IT04886850728

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO Nº. Order Nº.	Nº Proveedor Supplier Nº	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
18A - 101276	31/10/2018				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	Nº BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088400	**100800490A000**	**ACTUATION MECHANISM CPL**	**99593**	**8,00**	**960,00**

Nivel Ingeniería: **G** Pedido Nº/Order Nº: **5500039762**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/11/2018
Firma

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

2 Exemplaire de destinataire
Copy for consignee
Exemplar pentru destinatar

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

SCRISOARE DE TRANSPORT

.... Pays/Country/Tara   No ....

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country) / *Expeditor (denumire, adresă, țară)*
CAS FERONICA.
AVDA CRISTOBAL COLON, 304.
PI. CL HENARES.
19004 GUADALAJARA.

6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references) / *Operator de transport (denumire, adresă, țară, alte informații)*
ALDESTAR TOP TRANSPORT SRL
C.U.I.: RO 29895222 - J3/342/2012
Loc. Bascov, str Serelor, Nr 58 B, Jud. Arges - Romania
Tel.Fix.: 0040 348 416 021
E-mail: office@aldestar.ro

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country) / *Destinatar (denumire, adresă, țară)*
MAGNA PT SPA.
V.A DEI CICLAMINI 4.
I - 70026 - MODUGNO (BA).

7 Transporteurs successifs / Successive carriers / *Operatori de transport succesivi*
Nom / Name / *Denumire* Milo Daniel
Adresse / Address / *Adresă*
Pays / Country / *Țară* B 842 ALD
Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance / *Primirea și acceptarea*
Date / *Data*
Signature / *Semnătură*

3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / *Preluarea bunurilor*
Lieu / Place / *Loc*
Pays / Country / *Țară* GUADALAJARA, 31/10/208
Date / *Data*
Heure d'arrivée / Time of arrival / *Ora sosire*
Heure de départ / Time of departure / *Ora plecare*

8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on taking over the goods / *Rezervele și observațiile operatorului de transport la preluarea bunurilor*

4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / *Livrarea bunurilor*
Lieu / Place / *Loc* LOENZ.
Pays / Country / *Țară*
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / *Ora de livrare*

5 Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions / *Instrucțiunile expeditorului*
18A_101267.

9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender / *Documente predate transportatorului de către expeditor*

10 Marques et numéros / Marks and Nos / *Marca și numărul*	**11** Nombre de colis / Number of packages / *Număr de colete*	**12** Mode d'emballage / Method of packing / *Modul de ambalare*	**13** Nature de la marchandise / Nature of the goods / *Natura bunurilor*	**14** Poids brut, kg / Gross weight in kg / *Masa brută*	**15** Cubage m³ / Volume in m³ / *Volum în m³*
	8	PALLETS		~~2700.~~ 1048	
Numéro ONU / UN Number / *Număr ONU*	Nom voir 13 / Name see 13 / *Vezi nume 13*	Numéro d'étiquette / Label Number / *Numărul de etichetă*	Groupe d'emballage / Packing Group / *Grupul de ambalare* (ADR*)		

16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier / *Acorduri speciale între expeditor și transportator*

17 A payer par / To be paid by: / *Se plătește de*	Expéditeur / Sender / *Expeditor*	Destinataire / Consignee / *Destinatar*
Prix de transport / Carriage charges / *Prețul transportului*		
Frais accessoires / Supplementary charges / *Taxe suplimentare*		
Droits de douane / Customs duties / *Taxe vamale*		
Autre frais / Other charges / *Alte taxe*		

18 Autres indications utiles / Other useful particulars / *Alte informații utile*

19 Remboursement / Cash on delivery / *Suma de plată*

20 **Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)**
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Acest transport este supus, în pofida oricărei clauze contrare, la Convenția privind contractul pentru transportul internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21 Etablie à / Established in / *Stabilit în* GUADALAJARA le / on / *data* 31/10/2018. 20.....

22 31 OCT. 2018
Signature et timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / *Semnătura și ștampila expeditorului*

23 SOCIETATEA COMERCIALA ALDESTAR TOP TRANSPORT S.R.L. MIOVENI - ARGES
Signature et timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / *Semnătura și ștampila transportatorului*

24 Marchandises reçues / Goods received / *Bunuri recepționate*
Heure d'arrivée / Time of arrival / *Ora sosirii*
Heure de départ / Time of departure / *Ora plecării*
Place ... on ... 20....
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
02 NOV 2018
Signature et timbre du destinataire / Signature or stamp of the consignee / *Semnătura și ștampila destinatarului*

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / *Parte necontractuală rezervată transportatorului*

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier / *Spațiul încadrat cu linii groase trebuie completat de către transportator*

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility / *Se completează pe răspunderea expeditorului*

- En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.
- *În caz de mărfuri periculoase menționate pe ultima linie a coloanei: numărul ONU; Mărfuri de la clasa 1 și 7: se vedea cerințe speciale de documentare în ADR partea 5; număr de etichetă și Grupul de ambalare.* (ADR*)

No ....

Modèle IRU 2007